

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 mei 2002

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de universele geldigmaking
van het Verdrag van Ottawa inzake het
verbod van het gebruik, de aanleg van
voorraeden, de productie en de overdracht
van antipersoonsmijnen en inzake
de vernietiging van deze wapens en
betreffende de intersessionele
werkzaamheden**

AMENDEMENLEN

Nr. 1 VAN MEVROUW **MINNE** EN DE HEER **SIMONET**

Het punt 4 vervangen door wat volgt:

«4. Bij de criteria die worden aangelegd om wapen-exportvergunningen te verkrijgen rekening te houden met de beginselen vervat in het advies van 8 juli 1996 van het Internationaal Gerechtshof evenals met het VN-Verdrag van 1980 betreffende de conventionele wapens;».

VERANTWOORDING

Men moet rekening houden met het niet-discriminerende karakter van sommige conventionele wapens.

Voorgaand document :

Doc 50 **1748/ (2001/2002)** :

001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Minne c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 mai 2002

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à l'universalisation de
la Convention d'Ottawa sur l'interdiction
de l'emploi, du stockage, de la production
et du transfert des mines antipersonnel
et sur leur destruction et au
travail intersessionnel**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME **MINNE** ET M. **SIMONET**

Remplacer le point 4 par ce qui suit :

« 4. De tenir compte dans les critères prévus pour l'obtention des licences d'exportation d'armes des principes contenus dans l'avis de la Cour de Justice internationale du 8 juillet 1996 et la Convention sur les armes classiques des Nations Unies de 1980 ; ».

JUSTIFICATION

Prendre en compte le caractère non discriminant de certaines armes conventionnelles.

Document précédent :

Doc 50 **1748/ (2001/2002)** :

001 : Proposition de résolution de Mme Minne et consorts.

Nr. 2 VAN MEVROUW MINNE EN DE HEER SIMONET**Het punt 9 vervangen door wat volgt:**

«9. De contacten, de coördinatie en de opvolging van de onderhandelingen tussen de bevoegde Belgische autoriteiten en de NGO's die actief betrokken zijn bij de tenuitvoerlegging van het Verdrag van Ottawa te versterken;».

Nr. 3 VAN MEVROUW MINNE EN DE HEER SIMONET**Het punt 10 vervangen als volgt:**

«10. Dat België in het raam van gezamenlijke acties van de internationale strijdkrachten of van operationele plannen die het gebruik van antipersoonsmijnen kunnen inhouden, zijn verbintenis ten aanzien van het Verdrag van Ottawa nakomt en het gebruik door derde landen van krachtens het Verdrag van Ottawa verboden wapens krachtig te veroordelen;».

N° 2 DE MME MINNE ET M. SIMONET**Remplacer le point 9 par ce qui suit :**

« 9. De renforcer les contacts, la coordination et le suivi des négociations entre les autorités belges compétentes et les ONG engagées à la mise en œuvre de la Convention d'Ottawa ; ».

N° 3 DE MME MINNE ET M. SIMONET**Remplacer le point 10 par ce qui suit :**

« 10. Que dans le cadre d'opérations conjointes des forces internationales ou de plans opérationnels pouvant impliquer l'usage de mines antipersonnel, la Belgique respecte ses engagements vis-à-vis de la Convention d'Ottawa et condamne vivement l'utilisation par des pays tiers des armes prohibées par la Convention d'Ottawa ; ».

Mirella MINNE (ECOLO/AGALEV)
Jacques SIMONET (MR)

Nr. 4 VAN DE HEER VAN ROMPUY**Punt 4 weglaten.****VERANTWOORDING**

België gaat sancties nemen tegen meer dan 51 landen in de wereld die het verdrag niet hebben ondertekend en geratificeerd.

Dergelijke redenering kan onmogelijk worden volgehouden vermits ze niet consequent is ten aanzien van talrijke andere belangrijke verdragen met name het Internationaal Strafgerichtshof, Kyoto enz.

Deze opstelling zou België diplomatiek isoleren en is niet te verantwoorden ten aanzien van onze bondgenoten in NAVO en EU.

N°4 DE M. VAN ROMPUY**Supprimer le point 4.****JUSTIFICATION**

La Belgique prendrait dans ce cas des sanctions contre plus de 51 pays dans le monde qui n'ont pas signé et ratifié la Convention.

Un tel raisonnement est indéfendable, étant donné qu'il n'est pas conséquent vis-à-vis de nombreux autres traités importants, tels que le traité instituant la Cour pénale internationale, le protocole de Kyoto, etc...

Cette attitude isolerait diplomatiquement la Belgique et est injustifiable vis-à-vis de nos alliés au sein de l'OTAN et de l'Union européenne.

Nr. 5 VAN DE HEER VAN ROMPUY

In punt 10, de woorden «noch rechtstreekse of onrechtstreekse bijstand te verlenen aan Staten die het Verdrag niet hebben ondertekend,» weglaten.

VERANTWOORDING

Ook deze redenering is een stap te ver en gaat voorbij aan het doel van de resolutie nl. het aanzetten van landen tot het toetreden en ratificeren van het Verdrag van Ottawa.

Ook hier weer zou België eenzijdig een sanctie treffen tegen de landen die het verdrag niet hebben ondertekend en geratificeerd.

Herman VAN ROMPUY (CD&V)

N° 5 DE M. VAN ROMPUY

Au point 10, supprimer les mots « , ni d'accorder une assistance directe ou indirecte aux États non-signataires de la Convention ».

JUSTIFICATION

Ce raisonnement va également trop loin et ignore l'objectif de la résolution, à savoir inciter les pays à adhérer à la Convention d'Ottawa et à la ratifier.

En s'abstenant d'accorder son assistance, la Belgique prendrait, une fois encore, une sanction unilatérale à l'ensemble des États n'ayant pas signé ni ratifié la Convention.